

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 27 (1997)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Point final : le mois prochain

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le mois prochain

## IMPRESSUM

**Editeur:** Société coopérative Aînés sans but lucratif

**Direction:** Yves Debraine

**Rédaction:** Jean-Robert Probst (resp.), Bernadette Pidoux

**Secrétariat:** Marie-Laure Ravanne, Dominique Rochat

**Administration et rédaction:**

Passage Saint-François 10

Case postale 2633, 1002 Lausanne

Tél. 021/312 34 29 – Fax 021/312 68 28

Secrétariat ouvert de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

**Abonnements; 11 N<sup>os</sup>/an**

Fr. 42.–, Etranger Fr. 46.–

**Collaborateurs réguliers:** Josette Baud, Charles Bourgeois, Janine Chassot, J.-P. Crettenand, Maurice Denuzière, Victor Giordano, Charlotte Hug, Albin Jacquier, J.-R. Laederach, Pierre Lang, J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Frédéric Montanya, Pécub, Françoise de Preux, Renée Van de Putte, Skylil, J.-P. de Sury, Yvette Z'Graggen, Urs Zeier

**Régie des annonces:**

Publimag – SA,

Laurent Monnier,

Rue Etraz 4, 1002 Lausanne

Tél. 021/317 83 10, fax 021/317 83 99

**Graphisme:** Agence MAP, Lausanne

**Maquette:**

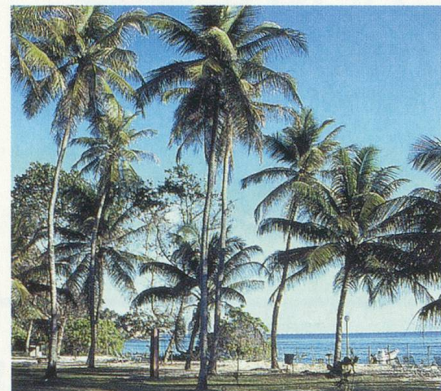
Pierre Maleszewski, Fabienne Pignat

**Imprimeur:** Eurographia SA, Lausanne

**Tirage:** 35 000 exemplaires

## Voyage: Les Seychelles

Au milieu de l'océan indien, à des milliers de milles de nulle part, les îles Seychelles constituent un carrefour hanté, par des navigateurs arabes, dès le Haut Moyen âge. Réputées pour ses interminables plages de sable blanc, ces îles abritent une flore luxuriante et plus de huit cents espèces de poissons.



## Souvenirs: Noël Coward

Monstre sacré des années 1930, Noël Coward fut tout d'abord acteur et danseur, avant de devenir un célèbre dramaturge. C'est aux Avants sur Montreux, où il s'était établi depuis 1959, que notre collaborateur l'avait rencontré.

## Enquête: Dormez bien!

On dit souvent: comme on fait son lit on se couche! Cet adage populaire n'a jamais été démenti. Tous les trucs pour passer de bonnes nuits.

### LE MOT DE LA FIN

«On devient jeune à soixante ans.  
Malheureusement, c'est trop tard!»

Pablo Picasso

## Abonnez-vous ou offrez «Généralions»!

TÉLÉPHONEZ-NOUS  
C'EST SIMPLE ET RAPIDE!

**021/312 34 29**

JE M'ABONNE

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... Localité .....

Signature .....

J'OFFRE UN ABONNEMENT A

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... Localité .....

A retourner à «Généralions», case postale 2633, 1002 Lausanne

